



# な か ま

め ぐ ろ く り つ ひ が し ね し ょ う が っ こ う  
目黒区立東根小学校  
に ほ ん ご こ く さ い が っ き ゅ う つ う し ん  
日本語国際学級通信  
れ い わ お ん が つ に ち  
令和7年5月12日第400号  
こ う ち ょ う た か な べ き ょ う こ  
校長 高鍋 恭子

5月になりました。冬の間に葉を落としていた木に、新しい葉が生え始める新緑の季節です。雨の季節（梅雨）に入る前の過ごししやすい時期なので、それぞれの学校で遠足(School excursion)や運動会(Sports day)などが予定されています。また、5・6年生で自然宿泊体験教室(Three-day School trip)に出かける学校もあります。

遠足や自然宿泊体験教室の前には、学校から「しおり」が配られます。「しおり」には、準備することや持ち物、また、どんなことをするのが書いてあります。日本語国際学級でも一緒に持ち物などを確認しますので、通級の時に持ってきてください。準備をしっかりと、日本の学校での様々な行事を楽しんでもらいたいです。

なお、運動会の練習などで、日本語国際学級への通級をお休みする時は、前日までに在籍学級の担任の先生に話してから日本語国際学級にも連絡してください。

## 《 通級期間について ～ゴールイメージ～ 》

日本語国際学級の指導期間は原則2年間となっており、学校生活での基本的な日本語のやり取りや、学級での学習に必要な日本語を身に付けられるように指導しています。

しかし、生活場面で必要とされる言語能力(Basic interpersonal communicative Skills)は2年ほどで習得できるとされていますが、教科学習などで必要とされる言語能力(Cognitive Academic Language Proficiency)は習得に5～7年以上必要だとされています。したがって、日本語国際学級に通級する2年間だけで、日本語を母語とする子どもたちと同じように日本語を使えるようになることは、難しいことです。

そのため、大切になるのは通級を終えるときのゴールイメージをもっておくことです。通級を始めるときにどのくらい日本語を身に付けているかによってゴールイメージは変わってきますし、日本にずっと住む予定のお子さん、数年後に帰国する予定のお子さんでは、日本語でできるようにしなければならないことは違います。面談の時に話しさせていただいていますが、教員・保護者・子ども本人で同じゴールイメージをもって、それぞれに合った日本語指導を進めていけるようにご理解とご協力をお願いいたします。

◆◆◆令和7年度 ほほえみタイムについて◆◆◆

Communication time of Japanese international class  
Coming soon!

6月に、ほほえみタイムがあります。ほほえみタイムでは、日本語国際学級に通っている  
子どもたちが集まって、日本語を使って交流を深めます。全員参加してください。保護者の  
方も見にきてください。

今年度の第1回目は、2つのグループに分かれてやります。

参加する日を確認してください。(☑ マークのある日に来てください。)

- 日時：☐ 令和7年6月3日(火曜日) 午後2時～午後3時30分  
☐ 令和7年6月6日(金曜日) 午後2時～午後3時30分
- 場所：東根小学校 日本語国際学級教室 ※午後1時50分集合

Please check the following dates, June 3<sup>rd</sup> Tuesday / 6<sup>th</sup> Friday from  
2:00 PM to 3:30 PM at Japanese international class room.

----- 切り取り ----- Cut here ----- 切り取り -----

令和7年度 ほほえみタイム出欠連絡票

Japanese international class Assembly (Hohoemi time)

しょうがっこう ねん じどうめい  
小学校 年 児童名

6月 日( ) 午後2時～(午後1時50分集合)の ほほえみタイムに

児童 (son/daughter) : 出席します Attend / 欠席します Be absent

保護者 (guardians) : 出席します Attend / 欠席します Be absent

※ どちらかを○で囲んでください。 Circle whether you will attend or be absent.

※ 親子全員参加が原則です。 As a general rule, all parents and children participate.

○5月23日(金)までに提出してください。 Please submit this form by May 23th.